

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

F. 2004 — 1237

[2004/200906]

**22 JANVIER 2004.** — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 novembre 1996 portant exécution du décret du 4 avril 1996 organisant l'agrément et le subventionnement des services de santé mentale

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 4 avril 1996 organisant l'agrément et le subventionnement des services de santé mentale, notamment les articles 9, alinéa 2, et 32;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 novembre 1996 portant exécution du décret du 4 avril 1996 organisant l'agrément et le subventionnement des services de santé mentale, notamment l'article 4;

Vu les avis rendus par le Conseil régional des services de santé mentale les 7 juillet 2003, 13 octobre 2003 et 19 novembre 2003;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 17 décembre 2003 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1<sup>er</sup>, de celle-ci.

**Art. 2.** Les définitions suivantes sont insérées à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 novembre 1996 portant exécution du décret du 4 avril 1996 organisant l'agrément et le subventionnement des services de santé mentale :

4<sup>o</sup> « administration » : la Direction générale de l'Action sociale et de la Santé du Ministère de la Région wallonne;

5<sup>o</sup> « Conseil » : le Conseil régional des services de santé mentale.

**Art. 3.** L'article 4 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. La liste des informations et des données anonymes à caractère épidémiologique visées à l'article 9 du décret du 4 avril 1996 figure en annexe 1<sup>re</sup> du présent arrêté.

Le Ministre est habilité à adapter la liste des données et informations, avec l'accord du Conseil.

§ 2. Le service de santé mentale fournit ces données et informations sur support informatique, selon les directives qui lui sont adressées par l'administration, au plus tard le 30 avril de l'année suivante.

Il rend les données et informations anonymes avant de les transmettre à l'administration qui en accuse réception.

Lors de la transmission des données et informations anonymes, il communique à l'administration les coordonnées de la ou des personnes responsables du traitement des données.

L'administration vérifie si les données et informations transmises sont bien anonymes avant de les communiquer à un organisme agréé pour recherche et analyse.

§ 3. Lorsque les résultats de la recherche et de l'analyse des données sont connus, une information à destination des services de santé mentale est organisée par le Ministre sous la forme la plus adéquate. »

**Art. 4.** A l'article 11 du même arrêté :

1<sup>o</sup> les mots « 8,70 euros » sont remplacés par les mots « 9,76 euros »;

2<sup>o</sup> un alinéa est inséré entre le premier et le deuxième alinéa, rédigé comme suit :

« Ce montant est indexé annuellement, conformément à l'indice santé. »

**Art. 5.** Une section 13 est ajoutée au Chapitre II. Dispositions particulières du même arrêté, rédigée comme suit :

« Section 13 : Rapport d'activités

**Art. 26.** Le rapport d'activités visé à l'article 32 du décret du 4 avril 1996 inclut les données dont la liste figure en annexe 2, pour les consultations, en annexe 3, pour les activités d'information, de prévention et de recherche et en annexe 4, pour les activités de formation continuée des membres de l'équipe.

Le Ministre est habilité à adapter la liste des données incluses dans le rapport d'activités, avec l'accord du Conseil.

**Art. 27.** Le service de santé mentale fournit ces données sur support informatique, selon les directives qui lui sont adressées par l'administration.

Il rend les données anonymes avant de les transmettre à l'administration qui en accuse réception.

Lors de la transmission des données anonymes, il communique à l'administration les coordonnées de la ou des personnes responsables du traitement des données.

L'administration vérifie si les données transmises sont bien anonymes avant de les communiquer à un tiers si elle ne les traite pas elle-même ou lorsqu'elles sont communiquées en vue de recherche et d'analyse à un organisme agréé à cette fin par la Région wallonne. »

**Art. 6.** Une section 14 est ajoutée au Chapitre II. Dispositions particulières du même arrêté, rédigée comme suit :

« Section 14 : Agrément d'organismes chargés de recherche et d'analyse et conclusion de la convention visée à l'article 9, alinéa 3 du décret du 4 avril 1996.

Art 28. L'agrément est accordé pour un terme de quatre ans.

Art 29. Les demandes d'agrément des organismes sont adressées à l'administration par lettre recommandée à la poste.

Art 30. Pour bénéficier de l'agrément, les organismes doivent :

1<sup>o</sup> être créés à l'initiative d'une autorité publique, d'un établissement d'utilité publique, d'une association sans but lucratif ou d'une institution universitaire;

2<sup>o</sup> justifier, notamment par la qualification des membres du personnel, de compétences et d'expériences en matière :

a) de santé publique et particulièrement de santé mentale

b) épidémiologique et de traitement de données cliniques et statistiques.

Art 31. Pour être recevable, la demande d'agrément doit être accompagnée d'un dossier comprenant :

1<sup>o</sup> les statuts du pouvoir organisateur de l'organisme;

2<sup>o</sup> la description des activités exercées par l'organisme;

3<sup>o</sup> la composition du personnel et la qualification de ses membres.

Art 32. Dans les dix jours de la réception de la demande, l'administration envoie un accusé de réception au demandeur.

L'administration vérifie si la demande est complète et, au besoin, réclame au demandeur, dans les trente jours de la réception de la demande, les pièces ou informations manquantes.

Dans les trente jours de la réception de la demande ou, au cas où l'administration a réclamé au demandeur des pièces ou informations manquantes, dans les dix jours de la réception de celles-ci, elle envoie à l'organisme un courrier lui signalant que la demande est complète.

Art 33. Dans les trente jours de l'envoi du courrier visé à l'article 31, alinéa 3, l'administration transmet le dossier, accompagné de son avis, au Conseil régional des services de santé mentale.

Le Conseil transmet son avis au Ministre dans les deux mois de la réception du dossier.

Art 34. Le Ministre statue sur la demande d'agrément dans les deux mois de la réception de l'avis du Conseil.

Art 35. Les décisions d'octroi ou de refus d'agrément sont notifiées au demandeur par lettre recommandée à la poste.

Les décisions de refus sont susceptibles d'un recours auprès du Gouvernement.

Le recours doit être introduit par lettre recommandée à la poste, dans les deux mois de la notification de la décision querellée, auprès du Ministre.

Le Gouvernement statue dans les trois mois de la réception du recours.

Art 36. Pour la conclusion de la convention visée à l'article 9, alinéa 3 du décret du 4 avril 1996, une sélection est opérée par le Ministre parmi les organismes agréés, conformément aux dispositions de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, afin de désigner l'organisme chargé de la recherche et de l'analyse des données et informations anonymes à caractère épidémiologique.

Art. 37. En cas d'inobservation des termes de la convention visée à l'article 9, 3ème alinéa, du décret du 4 avril 1996, l'agrément peut être retiré sur avis du Conseil régional des services de santé mentale.

En cas de retrait de l'agrément, l'organisme reçoit la proposition de décision formulée par l'administration.

Il dispose d'un délai de quinze jours pour faire valoir ses arguments par écrit auprès de l'administration.

A l'expiration de ce délai, il est entendu par le fonctionnaire dirigeant de l'administration ou son délégué qui communique un rapport complet au Conseil régional des services de santé mentale, dans un délai d'un mois à dater de l'audition. Le Conseil dispose d'un délai d'un mois pour remettre un avis. A l'expiration de ce délai, le dossier est transmis au Ministre pour décision.

Art. 38. La convention conclue avec l'organisme prend fin de plein droit à la date d'échéance de l'agrément ou à la date de retrait de celui-ci. »

**Art. 7.** Les articles 26 et 27 du même arrêté deviennent les articles 39 et 40.

**Art. 8.** Pour l'application de l'article 36 tel que modifié, la sélection est opérée parmi les organismes ayant introduit une demande d'agrément dans les trente jours de la publication au *Moniteur belge* du présent arrêté.

**Art. 9.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2004.

**Art. 10.** Le Ministre de la Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 22 janvier 2004.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,  
Th. DETIENNE

## Annexe 1

**Listes des informations et des données anonymes à caractère épidémiologique**

Fiche d'enregistrement de données à caractère épidémiologique pour la population consultant les services de santé mentale en Wallonie  
 Fiche du patient référent « adulte » (18 ans et +)  
 (une fiche par dossier et pour tout nouveau dossier)

3. Année d'enregistrement □□□□

6. Type de dossier □ 7. Né(e) en □□□□ 8. Sexe □ 9. Domicile □□□□

17. Nature de la démarche □ 18. Origine de la démarche □□□□ + □□□□

<b>10. Etat civil</b> □ 1 célibataire 2 marié 3 séparé 4 contrat de vie commune  <b>11. Nationalité</b> □ 1 belge 3 hors UE 8 inconnu	<b>12. Langue maternelle</b> □ 1 français 2 néerlandais 3 allemand 4 anglais 5 italien 6 arabe 7 turc 8 inconnu 9 autre :
<b>13. Mode de vie</b> □□ 10 seul 20 familial 21 en couple 22 partenaire + enfant(s) 23 avec les enfants 24 chez les enfants 25 chez les parents 26 famille recomposée 27 avec l'autre membre de la famille 29 autre : .....  30 Communautaire 40 institution d'aide ou de soins 50 sans domicile fixe 60 prison/défense sociale 80 inconnu 90 autre : .....	<b>14. Niveau de scolarité</b> <b>A. Atteint</b> □□ <b>B. Dernière année réussie</b> □□ 10 pas suivi d'enseignement 20 maternel 21-22-23 selon l'année réussie 30 primaire 31-32-33-34-35-36 selon l'année 31 normal réussie 32 spécial 40 secondaire 41-42-43-44-45-46-47 selon l'année 41 général réussie 42 technique 43 professionnel 44 spécial 49 certificat de qual. de l'ens. spécial 50 sup. non univ. 51-52-53-54 selon l'année réussie 60 universitaire 61-62-63-64-65-+66 selon l'année 70 promotion sociale réussie 75 contrat d'apprentissage 71-72-73-74 selon 80 inconnu année réussie 90 autre : .....
<b>15. Catégorie professionnelle</b> □ 1 ouvrier 2 employé 3 cadre/directeur 4 profession libérale 5 indépendant 6 étudiant 7 sans profession 8 inconnu 9 autre : .....	<b>16. Source principale de revenus</b> □ 1 propre activité professionnelle 2 allocations de chômage 3 (pré-)pension 4 allocations de handicap 5 allocations de maladie/invalidité 6 allocations du CPAS 7 sans revenu 8 inconnu 9 autre : .....
<b>19. Prises en charge antérieures</b> □□□□ + □□□□ + □□□□ <sup>1</sup>	

<sup>1</sup> Sélectionner les codes parmi ceux du tableau général des types de professionnels et de services (cf. annexe du manuel d'utilisation ou la fiche jaune).

**20. Demande du consultant**  

- 10** **suivi**  
 11 thérapie  
 12 rééducation  
 13 soutien  
 14 accompagnement social  
 19 autre : .....
- 20** **bilan / expertise**
- 30** **inscription / réévaluation AWIPH**
- 40** **autres demandes**  
 41 information  
 42 conseil / avis  
 43 orientation  
 44 attestation  
 45 prescription médicale
- 50** **pas de demande précise**
- 80** **inconnu**
- 90** **autre :** .....

**21. Motifs présentés lors de la 1<sup>re</sup> consultation**  ( +   )

- 10** **problématique personnelle**  
 11 plaintes et symptômes physiques  
 12 plaintes et symptômes psychiques  
 13 mal-être  
 14 acte(s) délictueux  
 19 autre : .....
- 20** **problématique relationnelle**  
 21 difficultés ppales dans le couple  
 22 difficultés ppales dans le milieu familial  
 23 difficultés ppales dans le milieu social  
 24 difficultés ppales dans le milieu professionnel  
 25 difficultés ppales dans le milieu scolaire  
 29 autre : .....
- 30** **sans motif**
- 80** **inconnu**
- 90** **autre :** .....

**22. Codes ICD 10 :**

----- intitulé -----  
 ----- intitulé -----  
 ----- intitulé -----

----- intitulé -----  
 ----- intitulé -----  
 ----- intitulé -----

**23. Proposition(s) de prise en charge**  

- 10** **information / clarification**    
**20** **thérapie**

- 21 individuelle  
 22 familiale  
 23 de couple  
 24 de groupe

**30** **accompagnement et soutien**

- 31 individuel  
 32 familial  
 33 de couple  
 34 de groupe

**40** **accompagnement social**

- 41 individuel  
 42 familial  
 43 de couple  
 44 de groupe

**50** **rééducation****60** **bilan / expertise****70** **traitement médicamenteux****80** **pas de prise en charge immédiate**

- 81 orientation vers     
 82 liste d'attente  
 83 aucune proposition  
 89 autre : .....

- 90** **autre :** .....

**24. Réseau professionnel<sup>1</sup>**

- 

**25. Ressources**  +  + 

- 10 personnelles  
 20 familiales  
 30 amis  
 40 entourage social  
 50 entourage professionnel  
 80 inconnu  
 90 autre : .....

**26. Variables à usage interne**

- A B C D E F  
  
        
 G H I J  
  
       
 K L

<sup>1</sup> voir note page précédente.

**Fiche d'enregistrement de données à caractère épidémiologique pour la population consultant les services de santé mentale en Wallonie**

**Fiche du patient référent « enfant » (moins de 18 ans)**

**(une fiche par dossier et pour tout nouveau dossier)**

**3. Année d'enregistrement**

**6. Type de dossier**  **7. Né(e) en**     **8. Sexe**  **9. Domicile**

**17. Nature de la démarche**  **18. Origine de la démarche**    +

<p><b>10. Nbre d'enfants dans le milieu familial</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p><b>11. Nationalité</b> <input type="checkbox"/> 1 belge 3 hors UE                            2 autre UE     8 inconnu</p>	<p><b>12. Langue maternelle</b> <input type="checkbox"/></p> <table> <tbody> <tr> <td>1 français</td> <td>5 italien</td> </tr> <tr> <td>2 néerlandais</td> <td>6 arabe</td> </tr> <tr> <td>3 allemand</td> <td>7 turc</td> </tr> <tr> <td>4 anglais</td> <td>8 inconnu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">9 autre : .....</td> </tr> </tbody> </table>	1 français	5 italien	2 néerlandais	6 arabe	3 allemand	7 turc	4 anglais	8 inconnu	9 autre : .....																									
1 français	5 italien																																		
2 néerlandais	6 arabe																																		
3 allemand	7 turc																																		
4 anglais	8 inconnu																																		
9 autre : .....																																			
<p><b>13. Mode de vie</b> <input type="checkbox"/> + <input type="checkbox"/></p> <p><b>10 seul</b> <b>20 familial</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>21 en couple</li> <li>22 avec ses 2 parents</li> <li>23 avec sa mère seule</li> <li>24 avec son père seul</li> <li>25 avec des parents adoptifs</li> <li>26 famille recomposée</li> <li>27 avec l'autre membre de la famille</li> <li>28 famille élargie</li> <li>29 famille d'accueil</li> <li>30 autre : .....</li> </ul> <p><b>40 institution d'aide ou de soins</b> <b>50 en internat scolaire</b> <b>80 inconnu</b> <b>90 autre : .....</b></p>	<p><b>14. Niveau de scolarité</b></p> <p><b>A. Atteint</b> <input type="checkbox"/>      <b>B. Dernière année réussie</b> <input type="checkbox"/></p> <table> <tbody> <tr> <td><b>10 pas suivi d'enseignement</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>20 maternel</b> 21-22-23 selon l'année réussie</td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>30 primaire</b> 31-32-33-34-35-36 selon année réussie</td> <td></td> </tr> <tr> <td>31 normal</td> <td></td> </tr> <tr> <td>32 spécial</td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>40 secondaire</b> 41-42-43-44-45-46-47 selon l'année réussie</td> <td></td> </tr> <tr> <td>41 général</td> <td></td> </tr> <tr> <td>42 technique</td> <td></td> </tr> <tr> <td>43 professionnel</td> <td></td> </tr> <tr> <td>44 spécial</td> <td></td> </tr> <tr> <td>49 certificat de qual. de l'ens. spécial</td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>50 sup. non univ.</b> 51-52-53-54 selon l'année réussie</td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>60 universitaire</b> 61-62-63-64-65-+66 selon l'année réussie</td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>70 enseign. et formation en alternance</b> (CEFA) 71-72-73-74 selon année réussie</td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>75 contrat d'apprentissage</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>80 inconnu</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>90 autre : .....</b></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	<b>10 pas suivi d'enseignement</b>		<b>20 maternel</b> 21-22-23 selon l'année réussie		<b>30 primaire</b> 31-32-33-34-35-36 selon année réussie		31 normal		32 spécial		<b>40 secondaire</b> 41-42-43-44-45-46-47 selon l'année réussie		41 général		42 technique		43 professionnel		44 spécial		49 certificat de qual. de l'ens. spécial		<b>50 sup. non univ.</b> 51-52-53-54 selon l'année réussie		<b>60 universitaire</b> 61-62-63-64-65-+66 selon l'année réussie		<b>70 enseign. et formation en alternance</b> (CEFA) 71-72-73-74 selon année réussie		<b>75 contrat d'apprentissage</b>		<b>80 inconnu</b>		<b>90 autre : .....</b>	
<b>10 pas suivi d'enseignement</b>																																			
<b>20 maternel</b> 21-22-23 selon l'année réussie																																			
<b>30 primaire</b> 31-32-33-34-35-36 selon année réussie																																			
31 normal																																			
32 spécial																																			
<b>40 secondaire</b> 41-42-43-44-45-46-47 selon l'année réussie																																			
41 général																																			
42 technique																																			
43 professionnel																																			
44 spécial																																			
49 certificat de qual. de l'ens. spécial																																			
<b>50 sup. non univ.</b> 51-52-53-54 selon l'année réussie																																			
<b>60 universitaire</b> 61-62-63-64-65-+66 selon l'année réussie																																			
<b>70 enseign. et formation en alternance</b> (CEFA) 71-72-73-74 selon année réussie																																			
<b>75 contrat d'apprentissage</b>																																			
<b>80 inconnu</b>																																			
<b>90 autre : .....</b>																																			
<p><b>15. A. Catég. professionnelle des parents</b> <sup>1</sup> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> H F</p> <p><b>OU 15.B du jeune</b> <input type="checkbox"/></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 ouvrier</li> <li>2 employé</li> <li>3 cadre/directeur</li> <li>4 profession libérale</li> <li>5 indépendant</li> <li>6 étudiant</li> <li>7 sans profession</li> <li>8 inconnu</li> <li>9 autre : .....</li> </ul>	<p><b>16.A. Source principale de revenus des parents</b> <sup>1</sup> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> H F</p> <p><b>OU 16.B. du jeune</b> <input type="checkbox"/></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 propre activité professionnelle</li> <li>2 allocations de chômage</li> <li>3 (pré-)pension</li> <li>4 allocations de handicap</li> <li>5 allocations de maladie/invalidité</li> <li>6 allocations du CPAS</li> <li>7 sans revenu</li> <li>8 inconnu</li> <li>9 autre : .....</li> </ul>																																		

<sup>1</sup> Répondre en fonction du milieu de vie familial principal. Si « sans objet », coder « 0 ».

<sup>2</sup> Sélectionner les codes parmi ceux du tableau général des types de professionnels et de services (cf. annexe du manuel d'utilisation ou fiche jaune).

<b>20. A. Demande ☐☐</b>	<b>B. formulée par ☐</b>		<b>21. Motifs présentés lors de la 1<sup>re</sup> consultation ☐☐</b>
	1 consultant		(+☐☐)
	2 adulte responsable		
<b>10</b> <b>suivi</b>		11 plaintes et symptômes physiques	
11 thérapie		12 plaintes et symptômes psychiques	
12 rééducation		13 mal-être	
13 soutien		14 acte(s) délictueux	
14 accompagnement social psychomoteur		15 difficultés d'apprentissage	
19 autre : .....		16 prob. de développement	
<b>20</b> <b>bilan / expertise</b>		17 prob. de langage	
<b>30</b> <b>inscription / réévaluation AWIPH</b>		19 autre : .....	
<b>40</b> <b>autres demandes</b>		<b>20</b> <b>problématique relationnelle</b>	
41 information		21 difficultés ppales dans le couple	
42 conseil / avis		22 difficultés ppales dans le milieu familial	
43 orientation		23 difficultés ppales dans le milieu social	
44 attestation		24 difficultés ppales dans le milieu	
45 prescription médicale		professionnel	
<b>50</b> <b>pas de demande précise</b>		25 difficultés ppales dans le milieu scolaire	
<b>80</b> <b>inconnu</b>		29 autre : .....	
<b>90</b> <b>autre : .....</b>		<b>30</b> <b>sans motif</b>	
		<b>80</b> <b>inconnu</b>	
		<b>90</b> <b>autre : .....</b>	

**22. Evaluation diagnostique :**

<b>23. Proposition(s) de prise en charge ☐☐</b>		<b>24. Réseau professionnel<sup>1</sup></b>
<b>10</b> <b>informatisation / clarification</b>	+ ☐☐	☐☐☐
<b>20</b> <b>thérapie</b>	+ ☐☐	☐☐☐
21 individuelle		☐☐☐
22 familiale		☐☐☐
23 de couple		☐☐☐
24 de groupe		☐☐☐
<b>30</b> <b>accompagnement et soutien</b>		<b>25. Ressources</b> ☐☐ + ☐☐ + ☐☐
31 individuel		10 personnelles
32 familial		20 familiales
33 de couple		30 amis et autres jeunes
34 de groupe		40 autres adultes
<b>40</b> <b>accompagnement social</b>		80 inconnu
41 individuel		90 autre : .....
42 familial		
43 de couple		
44 de groupe		
<b>50</b> <b>rééducation</b>		<b>26. Variables à usage interne</b>
51 logopédie		☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
52 psychomotricité		A B C D E F
<b>60</b> <b>bilan / expertise</b>		☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
<b>70</b> <b>traitement médicamenteux</b>		G H I J
<b>80</b> <b>pas de prise en charge immédiate</b>		☐☐☐ ☐☐☐
81 orientation vers ☐☐☐☐ <sup>1</sup>		L K
82 aucune proposition		
89 autre : .....		
<b>90</b> <b>autre : .....</b>		

<sup>1</sup> voir note 2 page précédente.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 janvier 2004 modifiant l'arrêté du 7 novembre 1996 portant exécution du décret du 4 avril 1996 organisant l'agrément et le subventionnement des services de santé mentale.

Namur, le 22 janvier 2004.

Le Ministre-Président,  
J-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,  
Th. DETIENNE

## Annexe 2

## **Liste des données contenues dans le rapport d'activités – Les consultations**

**Fiche d'enregistrement de données  
sur les activités des Services de Santé Mentale en Wallonie**

**Les Consultations**  
**(une fiche par dossier)**

<b>1. SSM n°</b> <input type="text"/> + <input type="checkbox"/>	<b>2. Equipe</b> <input type="checkbox"/>	<b>3. Année d'enregistrement</b> <input type="text"/>
<b>4. Dossier n°</b> <input type="text"/> + <input type="checkbox"/>	<b>5. Réactivité</b> <input type="checkbox"/>	1 oui (date d'ouverture du dossier <input type="text"/> ) (mission spécif.)
<b>6. Type de dossier</b> <input type="checkbox"/> 1 individuel 2 couple 3 famille		
<b>10. Date du 1<sup>er</sup> contrat</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> J J M M A A		
<b>11. Date du 1<sup>er</sup> rendez-vous</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> J J M M A A		
<b>7. Né(e) en</b> <input type="text"/>	<b>12. Suivi immédiat</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
10 examen : .....		
<b>8. Sexe</b> <input type="checkbox"/> 1 masculin 2 féminin	20 réorientation vers <input type="text"/> <sup>l</sup>	
21 par manque de disponibilité		
22 vers un serv. plus adéquat		
30 prise en charge de la situation		
<b>9. Domicile (code postal)</b> <input type="text"/>	<b>13. Date de début de la prise en charge</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> J J M M A A	
<b>14. Nature de la démarche</b> <input type="checkbox"/> 1 spontanée 2 orientée 3 contrainte	9 autre : .....	
<b>15. Origine de la démarche</b>	1° <input type="text"/>	+ 2° <input type="text"/>

<b>1000 Entourage</b>	<b>1400 Aide à la jeunesse</b>	<b>1700 Soins de santé résidentiels</b>	<b>2100 Santé mentale intra-muros</b>
1001 Parents / famille	1401 SAJ	1701 Hôpital général	2101 Serv. d'urgence psy
1002 Amis/voisin/relation	1402 SPJ	1702 Service d'urgence	2102 Serv. psy d'Hôp. G.
1003 Consultant du centre	1403 COE	1790 Autre : .....	2103 Service K jour/night
1090 Autre : .....	1404 AMO	<b>1800 Troisième âge</b>	2104 Service K de jour
<b>1100 Milieu scolaire</b>	1405 SPEP	1801 Maison de repos	2105 Hôp. Psychiatrique
1101 Enseignant	1406 IPPJ	1802 Maison de repos et de	2106 Hôpital de jour
1102 PMS	1407 Serv. d'accueil résident:	soins	2107 Habitation protégée
1103 PSE	.....	1890 Autre : .....	2108 Comm. Thérapeutique
1104 Centre format° prof.	1490 Autre : .....	<b>1900 Handicap</b>	2109 Struct. Toxicomanie
1105 Logopède ds cadre scol.	<b>1500 Justice / police</b>	1901 B.R. AWIPH	2110 M.S.P.
1106 Directeur d'école	1501 Tribunal Jeunesse	1902 Serv. résidentiel	2190 Autre : .....
1107 Ecole de devoirs	1502 Autre tribunal : .....	1903 Serv. d'acc. de jour	<b>2200 Milieu professionnel</b>
1190 Autre : .....	1503 Service de probation	1904 Serv. d'accomp.	nel
<b>1200 Services sociaux</b>	1504 Médiation pénale	1905 Serv. d'aide précoce	2201 Service social
1201 CPAS	1505 Alterrn. Détent. Prév.	1906 CRF nom psy	2202 Médecin du travail
1202 Service AF.AS	1506 Com. libér. Condit.	1990 Autre : .....	2203 Supérieur hiérarch.
1203 Mutuelle	1507 Police	<b>2000 Santé mentale ambulatoire</b>	2204 Collègue
1204 Maisons d'accueil	1508 Prison / SPS	2001 « psy » privé	2205 Ressource humaines
1205 Services sociaux de prévention .....	1509 Avocat	2002 autre SSM	2290 Autre : .....
1290 Autre : .....	1510 Com. défense sociale	2003 CRF psy	<b>9000 Autre</b>
<b>1300 Serv. Petite enfance</b>	1590 Autre : .....	2004 Consult. psy en	9091 .....
1301 ONE (TMS, ...)	<b>1600 Soins de santé ambulat.</b>	hôpital	9092 .....
1302 Gardienne d'enfants	1601 Omnipraticien	2005 CPF	9093 .....
1303 Crèche	1602 Pédiatre	2006 SOS	9094 .....
1304 Pouponnières	1603 Maison médicale	2007 Serv. Toxicomanie	
1305 Maisons maternelles	1604 Autre médecin spéc. :	2008 Un membre de	
1390 Autre : .....	.....	l'équipe	
	1605 Paramédicaux	2090 Autre : .....	
	1606 Coordinat° Soins Dom		
	1690 Autre : .....		

**1** se référer aux codes de la rubrique 15.

**16. Prestations (inscrire le nombre de prestations)**

Type de prestations	Assurées par Lieu de prestation <sup>1</sup>	1. médecin			2. psycho-logue			3. trav. Social			4. thérapeute à média			5. en équipe			9. autre :		
		S	D	A	S	D	A	S	D	A	S	D	A	S	D	A	S	D	A
01	Accueil et 1ers entretiens : .....	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Examens : .....	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Thérapies	...																	
	21 individuelle	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	22 familiale	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	23 de couple	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	24 de groupe	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
30	Accomp. Et soutien psycho-social	...																	
	31 individuel	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	32 familial	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	33 de couple	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	34 de groupe	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Réducations et thérapies à média	...																	
	41 thér. Du dvlpt psychomoteur	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	42 logopédie	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	43 psychomotricité	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	44 ergothérapie	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	49 autre : .....	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
50	Entretiens avec l'entourage	...																	
	51 en « face à face »	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	52 par téléphone	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
60	Collaborations avec d'autres professionnels <sup>2</sup> :																		
	1□□□□	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	2□□□□	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	3□□□□	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres collaborat° (total)	A	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
70	Autre activités de groupe	...																	
	71 act. d' apprentissage	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	72 act. de vie communautaire	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	73 act. de découverte	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	74 act. de séjour	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	75 act. d'expression	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	76 act. de dvlpt physique	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	79 autre	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
80	Traitemen médicamenteux	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Dans le SSM (S), au Domicile du consultant (D) ou Ailleurs (A).<sup>2</sup> Préciser en se référant aux codes de la rubrique 15.

90	Autres :																							
	91 consultation sans RDV	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	92 follow up	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	93 rendez-vous manqué	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	94 rendez-vous annulé	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	95 discussion de cas interne	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	96 entretien tél. avec consultant	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	97 Supervision extérieure	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	98 travail administratif	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	99 .....	....	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

17. Etat du dossier en fin d'année  (ou à la date du      )

J J M M A A

1 en cours 2 terminé 3 suspendu 4 en rupture 5 réorienté (vers     <sup>2</sup>) 6 autre : .....

18. A usage interne         A B C D E F G H

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 janvier 2004 modifiant l'arrêté du 7 novembre 1996 portant exécution du décret du 4 avril 1996 organisant l'agrément et le subventionnement des services de santé mentale.

Namur, le 22 janvier 2004.

Le Ministre-Président,

J-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

Th. DETIENNE

<sup>2</sup> Préciser en se référant aux codes de la rubrique 15.

## Annexe 3

**Liste des données contenues dans le rapport d'activités -  
Les activités d'information, de prévention et de recherche**

Fiche d'enregistrement des données  
sur les activités des Services de Santé Mentale en Wallonie.  
Les activités d'information, de prévention et de recherche  
(une fiche par activité)

<b>1. SSM n°</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> + <input type="checkbox"/>	<b>3. Equipe</b> <input type="checkbox"/>	<b>4. Code activité</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> + <input type="checkbox"/> (m.s.p.)
<b>2. Année d'enregistrement</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		<b>5. Date de début de l'activité</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> J J M M A A
Nom de l'activité : .....		
<b>8. Type d'activité</b> <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>10 information</b> <input type="checkbox"/></li> <li>11 conférence <input type="checkbox"/></li> <li>12 journée d'étude <input type="checkbox"/></li> <li>13 séminaire <input type="checkbox"/></li> <li>14 module de formation <input type="checkbox"/></li> <li>15 échanges-rencontre <input type="checkbox"/></li> <li>16 autre : .....</li> </ul>		
<b>9. Thème de l'activité</b> <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>10 Activités concernant les périodes de la vie</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>11 petite enfance <input type="checkbox"/></li> <li>12 enfance <input type="checkbox"/></li> <li>13 adolescence <input type="checkbox"/></li> <li>14 jeunes adultes <input type="checkbox"/></li> <li>15 adultes <input type="checkbox"/></li> <li>16 parents <input type="checkbox"/></li> <li>17 personnes âgées <input type="checkbox"/></li> </ul> </li> <li><b>50 Autres :</b> .....</li> </ul>		
<b>20 Activités thématiques</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>21 assuétudes <input type="checkbox"/></li> <li>22 abus sexuels <input type="checkbox"/></li> <li>23 problématiques liées aux activités prof. <input type="checkbox"/></li> <li>24 précarité <input type="checkbox"/></li> <li>25 apprentissage et difficultés scolaires <input type="checkbox"/></li> <li>27 corps et dvlt psycho-affectif <input type="checkbox"/></li> <li>28 deuil <input type="checkbox"/></li> <li>29 lien / famille <input type="checkbox"/></li> <li>30 troubles du sommeil <input type="checkbox"/></li> <li>31 troubles alimentaires <input type="checkbox"/></li> </ul>		
<b>12. Type de participants</b> <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>10 professionnels</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>11 professionnels de la santé mentale <input type="checkbox"/></li> <li>12 professionnels psycho-médico-sociaux <input type="checkbox"/></li> <li>13 enseignants <input type="checkbox"/></li> </ul> </li> <li><b>20 non professionnels</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>21 enfants de 0 à 5 ans <input type="checkbox"/></li> <li>22 enfants de 6 à 12 ans <input type="checkbox"/></li> <li>23 adolescents <input type="checkbox"/></li> <li>24 adultes <input type="checkbox"/></li> <li>25 personnes âgées <input type="checkbox"/></li> </ul> </li> <li><b>30 tout public</b> <input type="checkbox"/></li> </ul>		
<b>10. Partenariat</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		
<b>13. Vocation territoriale</b> <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 commune <input type="checkbox"/></li> <li>2 province <input type="checkbox"/></li> <li>3 région <input type="checkbox"/></li> <li>4 pays <input type="checkbox"/></li> <li>5 UE <input type="checkbox"/></li> <li>6 internationale <input type="checkbox"/></li> </ul>		
<b>14. Lieu d'exercice de l'activité</b> <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 au SSM <input type="checkbox"/></li> <li>2 dans un autre service → <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></li> <li>3 dans un lieu public : .....</li> </ul>		
<b>6. Format<sup>o</sup> de base des membres du SSM impliqués dans l'activité<sup>2</sup></b> <ul style="list-style-type: none"> <li>61 médecin <input type="checkbox"/></li> <li>62 psychologue <input type="checkbox"/></li> <li>63 travailleur social <input type="checkbox"/></li> <li>64 thérapeute à média <input type="checkbox"/></li> <li>65 secrétaire <input type="checkbox"/></li> <li>66 autre <input type="checkbox"/> .....</li> </ul> Total des membre du SSM impliqués dans l'activité <input type="checkbox"/>		
<b>15. Durée de l'activité (par séance/intervention) :</b> <input type="checkbox"/> h <input type="checkbox"/> m		
<b>16. Nombre de séances</b> <input type="checkbox"/>		
<b>19. Situation au 31.12</b> <input type="checkbox"/> (ou à la date du : <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> )		
1 en cours <input type="checkbox"/> 2 terminé <input type="checkbox"/> 3 suspendue <input type="checkbox"/> J J M M A A		

<sup>1</sup> Préciser en se référant aux codes de la rubrique 15 de la fiche jaune. Si aucun partenariat, coder « 000 ».

<sup>2</sup> Indiquer le nombre d'intervenants de chaque formation dans les cases prévues à cet effet.  
Rem : Indiquer vos commentaires au verso de la fiche.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 janvier 2004 modifiant l'arrêté du 7 novembre 1996 portant exécution du décret du 4 avril 1996 organisant l'agrément et le subventionnement des services de santé mentale.

Namur, le 22 janvier 2004.

Le Ministre-Président,

J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

Th. DETIENNE

## Annexe 4

**Liste des informations contenues dans le rapport d'activités -  
Les activités de formation continuée des membres de l'équipe**

Fiche d'enregistrement des données  
sur les activités des Services de Santé Mentale en Wallonie.  
Les activités de formation continuée des membres de l'équipe  
(une fiche par formation)

<b>1. SSM n°</b> <input type="text"/> + <input type="checkbox"/>	<b>3. Equipe</b> <input type="checkbox"/>	<b>2. Année d'enregistrement</b> <input type="text"/>
<b>4. Code formation</b> <input type="checkbox"/> + <input type="checkbox"/> (mission spéc.) Intitulé : .....		<b>6. Formation de base des intervenants</b> <sup>1</sup> 61 médecin <input type="checkbox"/> 62 psychologue <input type="checkbox"/> 63 travailleur social <input type="checkbox"/> 64 thérapeute à média <input type="checkbox"/> 65 secrétaire <input type="checkbox"/> 69 autre <input type="checkbox"/> Total des membres du SSM impliqués <input type="checkbox"/>
<b>5. date du début de la formation</b> <input type="text"/>		<b>11. Organisation</b> <input type="checkbox"/> 1 le SSM 2 un autre SSM 3 une autre institution (ex. PFC, RW) 4 un centre de formation ..... 5 un formateur indépendant 90 autre : .....
<b>8. Type de formation</b> <input type="checkbox"/> 1 interview 2 supervision 3 réunion ponctuelle 4 réunion régulière 5 groupe de travail 6 séminaire 7 journée d'étude / colloque 8 conférence 9 module de formation 10 formation du 3 <sup>ème</sup> cycle 11 analyse de textes 90 autre : .....	<b>7. Type de démarche</b> <input type="checkbox"/> 1 personnelle 2 conseillée 3 imposée  <b>12. Public</b> <input type="checkbox"/> 1 Exclusivement les membres des SSM 2 Tout professionnel de la S.M. 3 Tout intervenant psycho-médico-sociaux 4 Tout public 90 Autre : .....	<b>13. Vocation territoriale</b> <input type="checkbox"/> 1 commune 2 province 3 région 4 pays 5 UE 6 internationale
<b>9. Thème de la formation</b> <input type="checkbox"/> 10 Activités concernant les périodes de la vie 11 petite enfance 12 enfance 13 adolescence 14 jeunes adultes 15 adultes 16 parents 17 personnes âgées 40 Théories 50 Autres :		 20 Activités thématiques 21 assuétudes 22 abus sexuels 23 problématiques liées aux activités prof. 24 précarité 26 apprentissage et difficultés scolaires 27 corps et développement psycho-affectif 28 deuil 29 lien / famille 30 troubles du sommeil 31 troubles alimentaires
<b>17. Fréquence</b> <input type="checkbox"/> 10 formation ponctuelle 20 formation régulière 21 une fois par semaine 22 plusieurs fois par semaine 23 une fois par mois 24 plusieurs fois par mois 25 moins d'une fois par mois		<b>14. Lieu</b> <input type="checkbox"/> 1 au SSM 2 dans un centre de formation 3 dans une autre institution 4 dans un lieu public
<b>15. Durée de la formation</b> <input type="checkbox"/> h <input type="checkbox"/> min		<b>19. Situation en fin d'année</b> <input type="checkbox"/> 1 en cours à la date du <input type="text"/> 2 terminée à la date du <input type="text"/> 3 suspendue à la date du <input type="text"/>

<sup>1</sup> Indiquer le nombre d'intervenants de chaque formation dans les cases prévues à cet effet.  
Rem : Indiquer vos commentaires au verso de la fiche.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 janvier 2004 modifiant l'arrêté du 7 novembre 1996 portant exécution du décret du 4 avril 1996 organisant l'agrément et le subventionnement des services de santé mentale.

Namur, le 22 janvier 2004.

Le Ministre-Président,  
J-C. VAN CAUWENBERGHE  
  
Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,  
Th. DETIENNE

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2004 — 1237

[2004/200906]

**22 JANUARI 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse regering van 7 november 1996 tot uitvoering van het decreet van 4 april 1996 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 4 april 1996 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg, inzonderheid op de artikelen 9, tweede lid, en 32;

Gelet op het besluit van de Waalse regering van 7 november 1996 tot uitvoering van het decreet van 4 april 1996 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op de adviezen uitgebracht door de Gewestelijke raad van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg op 7 juli 2003, 13 oktober 2003 en 19 november 2003;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 17 december 2003 overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een materie bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 2 van het besluit van de Waalse regering van 7 november 1996 tot uitvoering van het decreet van 4 april 1996 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg wordt aangevuld met de volgende bepalingen :

4° « administratie » : het Directoraat-generaal Sociale Actie en Gezondheid van het Ministerie van het Waalse Gewest;

5° « Raad » : de Gewestelijke raad van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg.

**Art. 3.** Artikel 4 wordt vervangen als volgt :

« § 1. De lijst van de anonieme informatie en gegevens van epidemiologische aard bedoeld in artikel 9 van het decreet van 4 april 1996 gaat in bijlage 1 bij dit besluit.

De Minister mag de lijst van de anonieme informatie en de gegevens aanpassen voorzover de Raad daarmee instemt.

§ 2. De dienst voor geestelijke gezondheidszorg verstrekt de anonieme informatie en de gegevens uiterlijk 30 april van het volgende jaar op elektronische drager en met inachtneming van de richtlijnen die hem door de administratie meegedeeld worden.

Hij waarborgt de anonimiteit van de informatie en gegevens alvorens ze mee te delen aan de administratie, die ontvangst bericht.

Bij de overdracht van de anonieme informatie en gegevens geeft hij de administratie kennis van de personalia van de verantwoordelijke(n) voor de verwerking van de gegevens.

De administratie gaat na of de overgemaakte gegevens en informatie daadwerkelijk anoniem zijn vooraleer ze voor onderzoek en analyse aan een erkende instelling mee te delen.

§ 3. Wanneer de resultaten van het onderzoek en van de analyse van de gegevens bekend zijn, wordt de informatie naar de diensten voor geestelijke gezondheidszorg op de meest geschikte wijze door de Minister georganiseerd. »

**Art. 4.** In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> het bedrag « 8,70 euro » wordt vervangen door het bedrag « 9,76 euro. »;

2<sup>o</sup> tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidend als volgt :

« Dat bedrag wordt jaarlijks geïndexeerd op basis van de gezondheidsindex. »

**Art. 5.** Hoofdstuk II « Bijzondere bepalingen » van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een afdeling 13, luidend als volgt :

« Afdeling 13 : Activiteitenverslag

Art. 26. Het activiteitenverslag bedoeld in artikel 32 van het decreet van 4 april 1996 bevat de gegevens waarvan de lijst opgenomen is in bijlage 2 voor de raadplegingen, in bijlage 3 voor de activiteiten inzake informatie, preventie en onderzoek en in bijlage 4 voor de activiteiten inzake permanente vorming van de leden van de ploeg.

De Minister mag de lijst van de in het activiteitenverslag vervatte gegevens aanpassen voor zover de Raad daarmee instemt.

Art. 27. De dienst voor geestelijke gezondheidszorg verstrekt de anonieme informatie en de gegevens uiterlijk 30 april van het volgende jaar op elektronische drager en met inachtneming van de richtlijnen die hem door de administratie meegedeeld worden.

Hij waarborgt de anonimiteit van de gegevens alvorens ze mee te delen aan de administratie, die ontvangst bericht.

Bij de overdracht van de anonieme informatie en gegevens geeft hij de administratie kennis van de personalia van de verantwoordelijke(n) voor de verwerking van de gegevens.

De administratie gaat na of de verstrekte gegevens en informatie daadwerkelijk anoniem zijn alvorens ze aan een derde mee te delen als zij ze niet zelf verwerkt of als ze voor onderzoek en analyse meegedeeld worden aan een instelling die te dien einde door het Waalse Gewest erkend is. »

**Art. 6.** Hoofdstuk II « Bijzondere bepalingen » van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een afdeling 14, luidend als volgt :

« Afdeling 14 : Erkenning van instellingen belast met onderzoek en analyse en sluiting van de overeenkomst bedoeld in artikel 9, derde lid, van het decreet van 4 april 1996. »

Art. 28. De erkenning wordt verleend voor een termijn van vier jaar.

Art. 29. De aanvragen om erkenning van de instellingen worden bij ter post aangetekend schrijven aan de administratie gericht.

Art. 30. Om de erkenning te genieten moeten de instellingen :

1<sup>o</sup> opgericht worden op initiatief van een overheid, een inrichting van openbaar nut, een vereniging zonder winstoogmerk of een universitaire instelling;

2<sup>o</sup> het bewijs leveren, o.a. op grond van de kwalificatie van de personeelsleden, van bevoegdheden en ervaring inzake :

a) volksgezondheid en, meer bepaald, geestelijke gezondheid;

b) epidemiologie en verwerking van klinische en statistische gegevens.

Art. 31. Om ontvankelijk te zijn moet de aanvraag om erkenning vergezeld gaan van een dossier bevattende :

1<sup>o</sup> de statuten van de inrichtende macht van de instelling;

2<sup>o</sup> de omschrijving van de door de instelling uitgeoefende activiteiten;

3<sup>o</sup> de samenstelling van het personeel en de kwalificatie van de personeelsleden.

Art. 32. De administratie stuurt binnen tien dagen na ontvangst van de aanvraag een bericht van ontvangst naar de aanvrager.

De administratie gaat na of de aanvraag volledig is en verzoekt de aanvrager in voorkomend geval om de verzending van de ontbrekende stukken en gegevens binnen dertig dagen na ontvangst van de aanvraag.

De administratie informeert de instelling binnen dertig dagen na ontvangst van de aanvraag in een schrijven dat de aanvraag volledig is of, als ze de aanvrager om de verzending van de ontbrekende stukken of gegevens heeft verzocht, binnen tien dagen na ontvangst daarvan.

Art. 33. De administratie maakt het dossier samen met haar advies over aan de Gewestelijke Raad van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg binnen dertig dagen na de verzending van het schrijven bedoeld in artikel 31, derde lid.

De Raad geeft de Minister advies binnen twee maanden na ontvangst van het dossier.

Art. 34. De Minister spreekt zich uit over de aanvraag om erkenning binnen twee maanden na ontvangst van het advies van de Raad.

Art. 35. De besluiten tot toekenning of weigering van erkenning worden bij ter post aangetekend schrijven aan de aanvrager meegedeeld.

Tegen de besluiten tot weigering kan een beroep bij de Regering ingediend worden.

Het beroep wordt bij ter post aangetekend schrijven bij de Minister ingediend binnen twee maanden na de kennisgeving van het betwiste besluit.

De Regering beslist binnen drie maanden na ontvangst van het beroep.

Art. 36. Voor de sluiting van de overeenkomst bedoeld in artikel 9, derde lid, van het decreet van 4 april 1996 maakt de Minister overeenkomstig de bepalingen van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten een selectie onder de erkende instellingen met het oog op de aanwijzing van de instelling die zal instaan voor het onderzoek en de analyse van de anonieme gegevens en informatie van epidemiologische aard.

Art. 37. Bij niet inachtneming van de voorwaarden van de overeenkomst bedoeld in artikel 9, derde lid, van het decreet van 4 april 1996 kan de erkenning ingetrokken worden na advies van de Gewestelijke Raad van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg.

Als de erkenning ingetrokken wordt, ontvangt de instelling het door de administratie geformuleerde voorstel van besluit.

Ze beschikt over een termijn van vijftien dagen om haar geschreven argumenten bij de administratie te laten gelden.

Na afloop van die termijn wordt ze gehoord door de leidend ambtenaar van de administratie of door diens afgevaardigde, die binnen een maand na de verhoordatum een volledig verslag overmaakt aan de Gewestelijke Raad van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg. De Raad beschikt over een maand om advies uit te brengen. Na afloop van die termijn wordt het dossier voor advies aan de Minister voorgelegd.

Art. 38. De met de instelling gesloten overeenkomst eindigt van rechtswege op de datum waarop de erkenning vervalt of ingetrokken wordt. »

**Art. 7.** De artikelen 26 en 27 van hetzelfde besluit worden de artikelen 39 en 40.

**Art. 8.** Voor de toepassing van artikel 36, zoals gewijzigd, wordt de selectie doorgevoerd onder de instellingen die een aanvraag om erkenning hebben ingediend binnen dertig dagen na de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2004.

**Art. 10.** De Minister van Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 22 januari 2004.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,  
Th. DETIENNE

## Bijlage 1

**Lijst van de anonieme informatie en gegevens van epidemiologische aard**

Fiche voor de registratie van gegevens van epidemiologische aard bestemd voor de bevolking die de diensten voor geestelijke gezondheid raadpleegt in Wallonië  
**Fiche van de patiënt referent «volwassene» (18 jaar en +)**  
 (één fiche per dossier en voor elk nieuw dossier)

**3. Registratiejaar** **6. Type dossier** **7. Geboren in** **8. Geslacht** **9. Woonplaats** **17. Aard van het verzoek** **18. Grond van het verzoek** + 

<b>10. Burgerlijke stand</b> <input type="checkbox"/>	1 vrijgezel	5 uit de echt gescheiden
	2 gehuwd	6 weduwnaar
	3 gescheiden	8 onbekend
	4 samenlevingscontract	
<b>11. Nationaliteit</b> <input type="checkbox"/>	1 Belg	2 andere EU
	3 niet EU	8 onbekend

**12. Moedertaal** 

- |                 |             |
|-----------------|-------------|
| 1 Frans         | 5 Italiaans |
| 2 Nederlands    | 6 Arabisch  |
| 3 Duits         | 7 Turks     |
| 4 Engels        | 8 onbekend  |
| 9 andere: ..... |             |

**13. Levenswijze** **11 Alleenstaand****21 Gezin**

- 21 (echt)paar
  - 22 partner + kind(eren)
  - 23 met de kinderen
  - 28 bij de kinderen
  - 29 bij de ouders
  - 30 wedersamenstellend gezin
  - 31 met het andere gezinslid
  - 29 andere: .....
- 30 gemeenschappelijk**
- 41 inrichting voor hulp- of zorgverlening**
- 51 zonder vaste woonplaats**
- 61 gevangenis/sociale bescherming**
- 81 onbekend**
- 90 andere: .....**

**14. Onderwijsniveau**

- |  |   |
|--|---|
| <b>A. Bereikt</b> <input type="checkbox"/> | <b>B. Laatste geslaagde jaar</b> <input type="checkbox"/> |
| <b>11 geen onderwijs gevuld</b>            |   |
| <b>21 kleutersch.</b> 21-22-23             | al naar gelang het geslaagde jaar                         |
| <b>30 31-32-33-34-35-36</b>                | al naar gelang het geslaagde jaar                         |
|  | 31 gewoon   |
|  | 32 bijzonder  |
| <b>41 secundair</b> 41-42-43-44-45-46-47   | al naar gelang het geslaagde jaar                         |
|  | 41 algemeen   |
|  | 42 technisch  |
|  | 45 beroeps-   |
|  | 46 bijzonder  |
|  | 51 kwalificatiegetuig. van het bijz. onderwijs            |
| <b>50 hoger niet univ.</b> 51-52-53-54     | al naar gelang het geslaagde jaar                         |
|  | 51-52-53-54 al naar gelang het geslaagde jaar             |
| <b>60 universitair</b> 61-62-63-64-65-+66  | al naar gelang het geslaagde jaar                         |
|  | 61-62-63-64-65-+66 al naar gelang het geslaagde jaar      |
| <b>70 sociale promtie</b>                  |   |
| <b>75 leercontract</b> 71-72-73-74         | al naar gelang het geslaagde jaar                         |
|  | 71-72-73-74 al naar gelang het geslaagde jaar             |
| <b>80 onbekend</b>                         |   |
| <b>90 andere:</b> .....                    |   |

**15. Beroepscategorie** 

- 11 arbeider
- 12 bediende
- 13 kader/directeur
- 14 vrij beroep
- 15 zelfstandige
- 16 student
- 17 zonder beroep
- 18 onbekend
- 29 andere: .....

**16. Voornaamste bron van inkomsten** 

- 11 eigen beroepsactiviteit
- 12 werkloosheidssuitkeringen
- 13 (brug)pensioen
- 14 uitkeringen gehandicapten
- 15 uitkeringen ziekte/invaliditeit
- 16 Uitkeringen Ocmw
- 17 Zonder inkomen
- 18 Onbekend
- 19 Andere: .....

**19. vorige tenlastenemingen**

+

+

<sup>2</sup>

<sup>2</sup> De codes selecteren onder die van de algemene tabel van de types vakmensen en diensten (cf. bijlage bij de handleiding of de gele fiche).

**20. Verzoek van de consultant □□****20 Opvolging**

- 11 therapie
- 12 reëducatie
- 13 hulp
- 14 sociale begeleiding
- 19 andere: .....

**21 balans/expertise****30 inschrijving/reëvaluatie AWIPH****41 andere verzoeken**

- 41 informatie
- 42 raad / advies
- 43 oriëntering
- 44 attest
- 45 medisch voorschrift

**52 verzoek niet nader bepaald****81 onbekend****91 andere : .....****21. Gronden opgegeven bij de 1ste raadpleging □□**

(□□)

**19 persoonlijke problematiek**

- 11 lichamelijke klachten en symptomen
- 12 psychische klachten en symptomen
- 13 onwelzijn
- 14 strafbare daad
- 19 andere: .....

**20 relationele problematiek**

- 21 voornaamste problemen in het echtpaar
- 22 voornaamste problemen in het familiaal milieu
- 23 voornaamste problemen in het maatschappelijk milieu
- 24 voornaamste problemen in het beroepsmilieu
- 25 voornaamste problemen in het schoolmilieu
- 29 andere: .....

**30 zonder grond****80 onbekend****90 andere: .....****22. Codes ICD 10 :**

----- betiteld -----  
 ----- betiteld -----  
 ----- betiteld -----

----- betiteld -----  
 ----- betiteld -----  
 ----- betiteld -----

**23. Voorstel(len) tot tenlasteneming □□****10 informatie / verduidelijking + □□****20 therapie + □□**

- 21 individueel
- 22 gezin
- 23 echtpaar
- 24 groep-

**30 begeleiding en hulp**

- 31 individueel
- 32 gezin
- 33 echtpaar
- 34 groep

**40 maatschappelijke begeleiding**

- 41 individueel
- 42 gezin
- 43 echtpaar
- 44 groep

**50 reëducatie****60 balans / expertise****70 behandeling met medicijnen****80 geen onmiddellijke tenlasteneming**

- 81 oriëntering naar □□□□<sup>1</sup>
- 82 wachlijst
- 83 geen voorstel
- 89 andere: .....

**90 andere: .....****24. Beroepsnetwerk<sup>1</sup>**

- 
- 
- 
- 

**25. Hulppbronnen □□ + □□ + □□**

- 10 persoonlijke
- 20 gezin
- 30 vrienden
- 40 maatschappelijke omgeving
- 50 beroepsentourage
- 80 onbekend
- 90 andere: .....

**26. Variabelen voor intern gebruik**

- |      |      |      |      |    |    |
|------|------|------|------|----|----|
| □    | □    | □    | □    | □□ | □□ |
| A    | B    | C    | D    | E  | F  |
| □□   | □□   | □□□□ | □□□□ |    |    |
| G    | H    | I    | J    |    |    |
| □□□□ | □□□□ |      |      |    |    |
| K    | L    |      |      |    |    |

<sup>1</sup> Zie nota vorige bladzijde.

Fiche voor de registratie van gegevens van epidemiologische aard bestemd voor  
de bevolking die de diensten voor geestelijke gezondheid raadpleegt in Wallonië  
Fiche van de patiënt referent «kind» (jonger dan 18 jaar)  
(één fiche per dossier en voor elk nieuw dossier)

3. Registratiejaar 6. Type dossier  7. Geboren in  8. Geslacht 9. Woonplaats 17. Aard van het verzoek  18. Grond van het verzoek  + 10. Aantal kinderen in het gezin<sup>1</sup> 11. Nationaliteit  1 Belg                    2 andere EU  
                              3 niet EU                    8 onbekend12. Moedertaal 

- |                 |             |
|-----------------|-------------|
| 1 Frans         | 5 Italiaans |
| 2 Nederlands    | 6 Arabisch  |
| 3 Duits         | 7 Turks     |
| 4 Engels        | 8 onbekend  |
| 9 andere: ..... |             |

13. Levenswijze  + 

10 alleenstaande

20 gezin

- 21 echtpaar
- 22 met de 2 ouders
- 23 met de moeder alleen
- 24 met de vader alleen
- 25 met pleegouders
- 26 wedersamengesteld gezin
- 27 met het andere gezinslid
- 28 uitgebreid gezin
- 29 onthaalgezin
- 30 andere: .....

40 instelling voor hulp- en zorgverlening

50 op schoolinteraat

80 onbekend

90 andere: .....

14. Onderwijsniveau

A. Bereikt  B. Laatste geslaagd jaar 

10 geen onderwijs gevuld

20 kleutersch. 21-22-23

al naar gelang het geslaagde jaar

30 lager 31-32-33-34-35-36 31 gewoon

32 bijzonder

40 secundair 41-42-43-44-45-46-47

al naar gelang het geslaagde jaar

41 algemeen

42 technisch

43 beroeps

44 bijzonder

49 Kwalificatiegetuig. van het bijz. onderwijs

50 hoger niet univ. 51-52-53-54

al naar gelang het geslaagde jaar

60 universitair 61-62-63-64-65-+66

al naar gelang het geslaagde jaar

70 onderwijs en vorming alternerend (CEFA)

71-72-73-74 al naar gelang het geslaagde jaar

75 leercontract

80 onbekend

90 andere: .....

15. A. Beroepscategorie van de ouders<sup>1</sup>  

M V

OF 15.B. van de jongere 

- 1 arbeider
- 2 bediende
- 3 kader/directeur
- 4 vrij beroep
- 5 zelfstandige
- 6 student
- 7 zonder beroep
- 8 onbekend
- 9 andere: .....

16.A. Voornaamste inkomensbron van de ouders<sup>1</sup>  

M V

OF 16.B. van de jongere 

- 11 eigen beroepsactiviteit
- 12 werkloosheidsuitkeringen
- 13 (brug)pensioen
- 14 uitkeringen gehandicapten
- 15 uitkeringen ziekte/invaliditeit
- 16 Uitkeringen ocmw
- 17 Zonder inkomen
- 18 Onbekend
- 19 Andere: .....

19. Vorige tenlastenemingen<sup>2</sup>   + 

<sup>1</sup> Antwoorden naar gelang van het voornaamste familiale levensmilieu. Indien «zonder voorwerp», «0» coderen.

<sup>2</sup> De codes selecteren onder die van de algemene tabel van de types vakmensen en diensten (cf. bijlage bij de handleiding of de gele fiche).

<b>20. A. Verzoek</b> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <b>B. geformuleerd door</b> <input type="checkbox"/> 1 consultant 2 verantwoordelijke volwassene	<b>21. Gronden opgegeven bij de 1ste raadpleging</b> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> (+ <input type="checkbox"/> )
<b>10 opvolging</b> 11 therapie 12 reëducatie 13 hulp 14 sociaal-psychomotore begeleiding 19 andere: .....	<b>19 Persoonlijke problematiek</b> 11 lichamelijke klachten en symptomen 12 psychische klachten en symptomen 13 onwelzijn 14 strafbare daad 15 leermoeilijkheden 16 ontwikkelingsproblemen 17 taalproblemen 19 andere: .....

**20 balans / expertise**  
**30 inschrijving / reëvaluatie AWIPH**  
**40 andere verzoeken**  
 41 informatie  
 42 raad/ advies  
 43 oriëntering  
 44 attest  
 45 medisch voorschrijft  
**50 verzoek niet nader bepaald**  
**80 onbekend**  
**90 andere:** .....

**20 relationele problematiek**  
 21 voornaamste moeilijkheden in het echtpaar  
 22 voornaamste moeilijkheden in het gezinsmilieu  
 23 voornaamste moeilijkheden in het maatschappelijk milieu  
 24 voornaamste moeilijkheden in het beroepsmilieu  
 25 voornaamste moeilijkheden in het schoolmilieu  
 29 andere: .....

**30 zonder grond**  
**80 onbekend**  
**90 andere:** .....

**22. Diagnostische evaluatie:**

**23. Voorstel(len) tot tenlasteneming**    
**10 informatisering / verduidelijking** +    
**20 therapie** +    
 21 individueel  
 22 gezin  
 23 echtpaar  
 24 groep  
**30 begeleiding en hulp**  
 31 individueel  
 32 gezin  
 33 echtpaar  
 34 groep  
**40 maatschappelijke begeleiding**  
 41 individueel  
 42 gezin  
 43 echtpaar  
 44 groep  
**50 reëducatie**  
 51 logopedie  
 52 psychomotoriciteit  
**60 balans / expertise**  
**70 behandeling met medicijnen**  
**80 geen onmiddellijke tenlasteneming**  
 81 oriëntering naar     <sup>1</sup>  
 82 geen voorstel  
 89 andere: .....

**90 andere:** .....

**24. Beroepsmilieu<sup>1</sup>**

**25. Hulppbronnen**  +  +   
 10 persoonlijke  
 20 gezin  
 30 vrienden en andere jongeren  
 40 andere volwassenen  
 80 onbekend  
 90 andere: .....

**26. Variabelen voor intern gebruik**

<input type="checkbox"/>						
A	B	C	D	E	F	
<input type="checkbox"/>						
G	H	I		J		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
L		K				

<sup>1</sup> Zie nota 2 vorige bladzijde.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse regering 22 januari 2004 tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 7 november 1996 tot uitvoering van het decreet van 4 april 1996 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor gezondheidszorg.

Namen, 22 januari 2004.

De Minister-President,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,

Th. DETIENNE

## Bijlage 2

**Lijst van de gegevens vervat in het activiteitenverslag – Raadplegingen**

Fiche voor de registratie van gegevens over de activiteiten van de diensten  
voor geestelijke gezondheidszorg in Wallonië  
Raadplegingen  
(één fiche per dossier)

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <b>1. DGG nr</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> + <input type="checkbox"/>   | <b>2. Ploeg</b> <input type="checkbox"/>   | <b>3. Registratiejaar</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| <b>4. Dossier nr</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> + <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | <b>5. Reactiviteit</b> <input type="checkbox"/> 1 ja (datum van opening van het dossier<br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>(specif. opdracht) 2 nee   |   |
| <b>6. Type dossier</b> <input type="checkbox"/> 1 individueel<br>2 echtpaar<br>3 gezin  | <b>10. Datum van het 1<sup>ste</sup> contract</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>D D M M J J   |   |
| <b>7. Geboren in</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>  | <b>11. Datum van de 1<sup>ste</sup> afspraak</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>D D M M J J  |   |
| <b>8. Geslacht</b> <input type="checkbox"/> 1 mannelijk<br>2 vrouwelijk   | <b>12. Onmiddellijke opvolging</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>10 examen : .....<br>20 heroriëntering naar <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <sup>1</sup><br>21 door gebrek aan beschikbaarheid<br>22 naar een geschiktere dienst<br>30 tenlasteneming van de toestand |   |
| <b>9. Woonplaats (postcode)</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>   | <b>13. Aanvangdatum van de tenlasteneming</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>J J M M A A   |   |
| <b>14. Aard van het verzoek</b> <input type="checkbox"/> 1 spontaan<br>2 gericht<br>3 gedwongen<br>9 andere : .....   |  |   |
| <b>15. Grond van het verzoek</b> 1° <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> + 2° <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>                                    |  |   |

<b>1000 Omgeving</b> 1001 Ouders / gezin 1002 Vrienden/buurman/relatie 1003 Consultant van het centrum 1090 Andere : .....	<b>1400 Bijstand aan de Jeugd</b> 1401 SAJ 1402 SPJ 1403 COE 1404 AMO 1405 SPEP 1406 IPPJ 1407 Dienst onthaal resident: ..... 1490 Andere : .....	<b>1700 Residentiële gezondheidszorg</b> 1701 Algemeen ziekenhuis 1702 Dienst spoedgevallen 1790 Andere : .....	<b>2100 Geestelijke gezondheidszorg intra-muros</b> 2101 Dienst spoedgev. psy 2102 Dienst psy A. ziekenh. 2103 Dienst K dag/nacht 2104 Dagdienst K 2105 Psychiatrisch ziek. 2106 Dagziekenhuis 2107 Beschermde woning 2108 Therapeutische com. 2109 Struct. Toxicomanie 2110 M.S.P. 2190 Andere : .....
<b>1100 Schoolmilieu</b> 1101 Onderwijzer 1102 PMS 1103 PSE 1104 Centrum beroeps-opleiding 1105 Logopedist in schoolkader 1106 Schooldirecteur 1107 Huiswerkschool 1190 Andere : .....	<b>1500 Justitie / politie</b> 1501 Jeugdrechtbank 1502 Andere rechtbank : .....	<b>1800 Derde leeftijd</b> 1801 Rusthuis 1802 Rust- en verzorgingstehuis 1890 Andere : .....	<b>2200 Beroepsmilieu</b> 2201 Sociale dienst 2202 Arbeidsgeneesheer 2203 Hiérarch. meerdere 2204 Collega 2205 Menselijke hupkrachten 2290 Andere : .....
<b>1200 Sociale diensten</b> 1201 OCMW 1202 Dienst AF.AS 1203 Ziekenfonds 1204 Opvangtehuis 1205 Sociale preventiediensten:..... 1290 Andere : .....	<b>1508 Gevan. / SPS</b> 1509 Advocaat 1510 Com. Sociale besch. 1590 Andere : .....	<b>1900 Handicap</b> 1901 B.R. AWIPH 1902 Serviceflat 1903 Dagonthaaldienst 1904 Begeleidingsdienst 1905 Dienst voor vroegtijdige hulp 1906 CRF non psy 1990 Andere : .....	<b>9000 Andere</b> 9091 .....
<b>1300 Dienst. Jonge kind.</b> 1301 ONE (TMS, ...) 1302 Kinderoppas 1303 Crèche 1304 Kinderdagverblijven 1305 Moedertehuizen 1390 Andere : .....	<b>1600 ambul. Zorgverlening</b> 1601 Huisarts 1602 Kinderarts 1603 Medisch huis 1604 Andere gespec.arts:..... 1605 Paramedische 1606 Coördinat° thuisverz. 1690 Andere:.....	<b>2000 Ambulante geestelijke gezondheidszorg</b> 2001 privé «psy» 2002 andere SSM 2003 CRF psy 2004 Raadpl. psy in ziekenhuis 2005 CPF 2006 SOS 2007 Dienst. toxicomanie 2008 Een lid van de ploeg 2090 Andere : .....	9092 .....
			9093 .....
			9094 .....

<sup>1</sup> Zie codes van rubriek 15.

**16. Prestaties (het aantal prestaties opgeven)**

Type prestaties	Verstrekt door	1. geneesheer			2. psycho-loog			3. Maatsch. werk			4. Mediatherapeut			5. in team			9. andere : .....			
		Plaats prestatie <sup>1</sup>	S	W	E	S	W	E	S	W	E	S	W	E	S	W	E	S	W	E
01	Onthaal en 1ste gesprekken: .....		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
10	Examens : .....		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
20	Therapieën		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	21 individueel		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	22 gezin		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	23 echtpaar		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	24 groep		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
30	Psychosociale begeleid.. en hulp		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	31 individueel		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	32 gezin		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	33 echtpaar		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	34 groep		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
40	Reëducaties en mediatherapieën		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	41 ther. van de psychomotore ontw.		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	42 logopedie		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	43 psychomotriciteit		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	44 ergotherapie		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	49 andere : .....		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
50	Gesprekken met de entourage		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	51 «onder vier ogen»		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	52 telefonisch		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
60	Samenwerkingen met andere vakmensen <sup>2</sup> :		1	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	2		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	3		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	Andere samenwerkings° (totaal)	A	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
70	Andere groepsactiviteiten		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	71 leeractiviteiten		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	72 activiteiten. gemeenschap. Leven		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	73 Ontdekkingssact		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	74 Verblijfsact.		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	75 Uitdrukkingssact.		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	76 act. lichamelijke ontw.		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
	79 andere		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..
80	Behandeling met geneesmiddelen		...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> DGG (D), woonplaats van de consultant (W) ou elders (E).<sup>2</sup> Nader bepalen door te verwijzen naar de codes van rubriek 15.

90	Andere :																							
	91 raadpleging zonder afspraak	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	92 opvolging	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	93 gemiste afspraak	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	94 Afgezegde afspraak	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	95 Gesprek intern geval	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	96 Telef. gesprek met consultant	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	97 Externe supervisie	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	98 Administratief werk	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	99 .....	...	..	..	...	..	..	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

17. Stand van het dossier eindejaar  (of op      )

D D M M J J

1 lopend 2 afgesloten 3 opgeschort 4 onderbroken 5 geheroriënteerd (naar     <sup>2</sup>) 6 andere : .....

18. Voor intern gebruik          
A B C D E F G H

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse regering 22 januari 2004 tot wijziging van het besluit van de Waalse regering van 7 november 1996 tot uitvoering van het decreet van 4 april 1996 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg.

Namen, 22 januari 2004.

De Minister-President,

J-C. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Sociale aangelegenheden en Gezondheid,

Th. DETIENNE

<sup>2</sup> Nader bepalen door te verwijzen naar de codes van rubriek 15.

## Bijlage 3

**Lijst van de gegevens vervat in het activiteitenverslag -  
Activiteiten inzake informatie, preventie en onderzoek**

Fiche voor de registratie van gegevens over de activiteiten van de diensten  
voor geestelijke gezondheidszorg in Wallonië  
Activiteiten inzake informatie, preventie en onderzoek  
(één fiche per activiteit)

1. DGG nr <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> + <input type="checkbox"/>	3. Ploeg <input type="checkbox"/>	4. Code activiteit <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> + <input type="checkbox"/> (m.s.p.)
2. Registratiejaar <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	5. Aanvangdatum van de activiteit <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Naam de activiteit ..... D D M M J J	
8. Type activiteit <input type="checkbox"/> 10 informatie 11 conferentie 12 studiedag 13 seminarie 14 opleidingsmodule 15 uitwisselingen-ontmoeting 16 andere : .....		
20 supervisie / intervisie 30 preventie / promotie 31 collectief 32 individueel (bijv. opsporing, permanentie tel., onthaal, ...) 40 coördinatie 50 onderzoek 90 andere : .....		
9. Thema de activiteit <input type="checkbox"/> 10 Activiteiten betreffende de levensperiodes 11 kleine jeugd 12 jeugd 13 adolescentie 14 jonge volwassenen 15 volwassenen 16 ouders 17 bejaarde personen 50 Andere : .....		
21 verslavingen 22 sexuele misbruiken 23 problematieken i.v.m. beroepsactivit. 24 bestaansekerheid 25 schoolleren en -moeilijkheden 27 lichaam en psycho-affectieve ontw. 28 rouw 29 band / gezin 30 slaapstoornissen 31 voedingsstoornissen		
Deelnemers		
12. Type deelnemers <input type="checkbox"/> 10 vakmensen 11 vakmensen inzake geestelijke gezondheidszorg 12 vakmensen op psycho-medisch-sociaal vlak 13 onderwijzers 20 niet vakmensen 21 kinderen van 0 tot 5 jaar 22 kinderen van 6 tot 12 jaar 23 adolescenten 24 volwassenen 25 bejaarde personen 30 alle publieken 12. Totaal deelnemers aan de activiteit (gemiddeld) <input type="checkbox"/>		
10. Partnerschap <sup>1</sup> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 13. Territoriale bestemming <input type="checkbox"/> 1 gemeente 4 land 2 provincie 5 EU 3 streek 6 internationaal		
14. Plaats waar de activiteit wordt uitgeoefend <input type="checkbox"/> 1 de DGG 2 een andere dienst → <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 3 een openbare plaats: .....		
6. Basisformaat van de leden van de DGG betrokken bij de activiteit <sup>2</sup> 61 geneesheer <input type="checkbox"/> 64 mediatherapeut <input type="checkbox"/> 62 psycholoog <input type="checkbox"/> 65 secretaris <input type="checkbox"/> 63 maatsch. Worker <input type="checkbox"/> 69 andere <input type="checkbox"/> ..... Totaal leden DGG betrokken bij de activiteit <input type="checkbox"/>		
17. Frequentie van de activiteit <input type="checkbox"/> 10 punctuele activiteit 20 regelmatige activiteit : 21 dagelijks 22 verschillende keren per week 23 één keer per week		
15. Duur van de activiteit (per zitting/tussenkomst) : <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> m 16. Aantal zittingen <input type="checkbox"/>		

<sup>1</sup> Nader bepalen door te verwijzen naar de codes van rubriek 15 van de gele fiche. Bij gebrek aan partnerschap, «000» coderen.

<sup>2</sup> Het aantal interveniënten voor elke opleiding vermelden in de desbetreffende vakken.  
Opm.: Vermeld uw commentaren op de keerzijde van de fiche.

24 verschillende keren per maand 25 één keer per maand 26 minder dan één keer per maand	19. Toestand op 31.12 <input type="checkbox"/> (of op: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ) 1 lopend 2 beëindigd 3 opgeschorst D D M M J J
---	--

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse regering 22 januari 2004 tot wijziging van het besluit van de Waalse regering van 7 november 1996 tot uitvoering van het decreet van 4 april 1996 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg.

Namen, 22 januari 2004.

De Minister-President,  
J-C. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Sociale aangelegenheden en Gezondheid,  
Th. DETIENNE

## Bijlage 4

**Lijst van de gegevens vervat in het activiteitenverslag -  
Activiteiten inzake de permanente vorming van de leden van de ploeg**

Fiche voor de registratie van gegevens over de activiteiten van de diensten  
voor geestelijke gezondheidszorg in Wallonië  
Activiteiten inzake de permanente vorming van de leden van de ploeg  
(één fiche per activiteit)

<b>1. DGG nr</b> <input type="text"/> + <input type="checkbox"/>	<b>3. Ploeg</b> <input type="checkbox"/>	<b>2. Registratiejaar</b> <input type="text"/>
<b>4. Code opleiding</b> <input type="text"/> + <input type="checkbox"/> (spec. opdracht) Titel : .....		<b>6. Basisopleiding van de interventiënnten</b> <input type="checkbox"/> 61 geneesheer <input type="checkbox"/> 62 psycholoog <input type="checkbox"/> 63 maatschap. werker <input type="checkbox"/> 64 mediatherapeut <input type="checkbox"/> 65 secretaris <input type="checkbox"/> 69 andere Totaal betrokken leden DGG <input type="checkbox"/>
<b>5. Aanvangdatum opleiding</b> <input type="text"/>		
<b>8. Type opleiding</b> <input type="checkbox"/> 1 intervisie 2 supervisie 3 punctuele vergadering 4 reguliere vergadering 5 werkgroep 6 seminarie 7 studiedag / colloquium 8 conferentie 9 opleidingsmodule 10 opleiding 3 <sup>e</sup> cyclus 11 tekstanalyse 90 andere : .....	<b>7. Type démarche</b> <input type="checkbox"/> 1 persoonlijk 2 aangeraden 3 opgelegd	<b>11. Organisatie</b> <input type="checkbox"/> 1 de DGG 2 een andere DGG 3 een andere instelling (bijv. PFC, WG) 4 een opleidingscentrum .....
	<b>12. Publiek</b> <input type="checkbox"/> 1 Uitsluitend de leden van de DGG 2 Elke vakmens van de GG. 3 Elke interventiën op psycho-medich sociaal vlak 4 Alle publieken 90 Andere : .....	<b>13. Territoriale bestemming</b> <input type="checkbox"/> 1 gemeente 2 provincie 3 streek 4 land 5 EU 6 internationaal
<b>9. Thema van de opleiding</b> <input type="checkbox"/> 11 kleine jeugd 12 jeugd 13 adolescentie 14 jonge volwassenen 15 volwassenen 16 ouders 17 bejaarde personen 50. Andere : .....	21 verslavingen 22 sexuele misbruiken 23 problematieken i.v.m. beroepsactivit. 24 bestaansonzekerheid 25 schoolleren en -moeilijkheden 27 lichaam en psycho-affectieve ontw. 28 rouw 29 band / gezin 30 slaapstoornissen 31 voedingsstoornissen	
<b>17. Frequentie van de activiteit</b> <input type="checkbox"/> <b>10 punctuele activiteit</b> <b>20 reguliere activiteit</b> : 21 dagelijks 22 verschillende keren per week 23 één keer per week 24 verschillende keren per maand 25 één keer per maand 26 minder dan één keer per maand	<b>14. Plaats waar de activiteit wordt uitgeoefend</b> <input type="checkbox"/> 1 de DGG 2 een andere dienst → <input type="text"/> 3 een openbare plaats: .....	
<b>15. Duur van de opleiding:</b> <input type="text"/> m	<b>19. Toestand eindejaar</b> <input type="checkbox"/> 1 lopend op <input type="text"/> 2 beëindigd op <input type="text"/> 3 opgeschorst op <input type="text"/>	

<sup>1</sup> Het aantal interventiënnten voor elke opleiding vermelden in de desbetreffende vakken.  
Opmerk.: Vermeld uw commentaren op de keerzijde van de fiche.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering 22 januari 2004 tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 7 november 1996 tot uitvoering van het decreet van 4 april 1996 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor gezondheidszorg.

Namen, 22 januari 2004.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,  
Th. DETIENNE